

PÄÄTÖS

Annettu julkipanon jälkeen
24.6.2014

KaivNro:
K7802

PÄÄTÖS YLEISTEN JA YKSITYISTEN ETUJEN TURVAAMISEKSI ANNETTAVISTA MÄÄRÄYKSISTÄ

**Kaivospiirin haltija tai
kaivosyhtiö**

**Vulcan Hautalampi Oy
y-tunnus: 2300988-4
Kaivostie 9
83700 Polvijärvi**

**Kaivospiiri
Sijainti**

Hautalampi (KaivNro K7802)
Outokumpu (kaivospiirin kartta on esitetty liitteessä 1)

PÄÄTÖS

Turvallisuus- ja kemikaalivirasto antaa Vulcan Hautalampi Oy:lle seuraavat kaivospiiriä Hautalampi (KaivNro K7802) koskevat yleisten ja yksityisten etujen turvaamiseksi tarpeelliset määräykset.

Perustelut: Kaivoslaki 52 §, 125 § ja 181 §

Lupamääräykset

Lupamääräys 1

Kaivostoiminta ei saa aiheuttaa haittaa ihmisten terveydelle tai vaaraa yleiselle turvallisuudelle.

Perustelut: Kaivoslaki 18 §

Lupamääräys 2

Kaivostoiminnasta ei saa aiheutua huomattavaa haittaa yleiselle tai yksityiselle edulle eikä yleisen tai yksityisen edun loukkausta.

Perustelut: Kaivoslaki 18 §

Lupamääräys 3

Kaivostoiminta tulee järjestää siten, ettei louhinnassa ja esiintymän hyödyntämisessä tapahdu kaivosmineraalien ilmeistä tuhlausta, eikä toiminnalla vaaranneta tai vaikeuteta kaivoksen mahdollista tulevaa käyttöä ja louhimistyötä.

Perustelut: Kaivoslaki 18 §

Lupamääräys 4

Kaivosluvan haltija on velvollinen vuosittain toimittamaan kaivosviranomaiselle selvityksen esiintymän hyödyntämisen laajuudesta ja tuloksista tämän luvan mukaiselta alueelta. Selvityksessä on ilmoitettava louhitun malmin ja sivukiven määrä, kaivoksella käsitellyn pintamaan määrä tonneina, kaivoksella tuotetun rikasteen tai vastaavan välituotteen määrä tonneina, kaivoksella työskentelevien henkilöiden määrä henkilötyökuukausina ja erittely kaivoslain 17 §:n 1 momentin 2 kohdassa tarkoitetuista kaivostoiminnan sivutuotteista.

Perustelut:

Kaivoslaki 18 § 2 momentti ja valtioneuvoston asetus kaivostoiminnasta (391/2012) 31 §

Lupamääräys 5

Kaivosluvan haltijalle ei tässä vaiheessa määrätä kaivostoiminnan lopetus- ja jälkitoimenpiteitä varten vakuutta.

Perustelut

Kaivoksen rakentamistoimenpiteitä ei ole vielä aloitettu.

Kaivoslaki 108 §, 109 § ja 181 §

Lupamääräys 6

Lupamääräykset tarkistetaan ennen varsinaisen kaivostoiminnan aloittamista, kuitenkin viimeistään 1.6.2019.

Perustelut

Kaivoslaki 62 §

Asian käsittely

Asiasta tiedottaminen

Turvallisuus- ja kemikaalivirasto on tiedottanut asiasta kuuluttamalla siitä 30 päivän ajan Turvallisuus- ja kemikaaliviraston Rovaniemen toimipaikan ilmoitustaululla ja osoitteessa www.tukes.fi/kaivosasiat sekä Outokummun kaupungin ilmoitustaululla. Asiasta tiedotettiin myös Outokummun Seutu -sanomalehdessä. Asia kuulutettiin 18.3.2014 ja on ollut nähtävillä 17.4.2014 saakka. Lausunnot ja mielipiteet on tullut toimittaa viimeistään 17.4.2014.

Lausuntopyynnöt

Asiasta lähetettiin lausuntopyynnöt 18.3.2014 Outokummun kaupungille, Pohjois-Karjalan ELY-keskukselle ja Pohjois-Karjalan maakuntaliitolle.

Annetut lausunnot, muistutukset ja mielipiteet sekä kaivosyhtiön tai kaivospiirin haltijan selitys

Kuulutuksen johdosta saadut lausunnot, muistutukset ja mielipiteet sekä kaivosyhtiön tai kaivospiirin haltijan selitys on esitetty liitteessä 2.

Jatkotoimenpiteet kuulemismenettelyn jälkeen

Kaivosyhtiön tai kaivospiirin haltijan kuuleminen (Kaivoslaki 621/2011) 42 §)

Tukes varasi kaivosoikeuden haltijalle tilaisuuden selityksen antamiseen lausunnoissa ja muistutuksissa esitettyihin vaatimuksiin.

Kaivosviranomaisen vastaus lausunnoissa ja mielipiteissä esitettyyn

Kaivosviranomainen katsoo, että Vulcan Hautalampi Oy:n antamassa selityksessä on riittävästi selvitetty kuulemisessa esiintuodut seikat lausunnoissa ja mielipiteissä esitettyyn. Kaivosviranomainen toteaa vielä seuraavaa:

Outokummun seurakunta

Kaivosviranomainen pyytää muistutuksen antajaa huomioimaan tämän päätöksen lupamääräykset 1 ja 2 sekä 6.

Päätöksessä on otettava kantaa lausunnoissa esitettyihin yksilöityihin vaatimuksiin. Kaivoslaki 56 §

Lupapäätöksestä tiedottaminen

Lupapäätös on toimitettu päätöksenantopäivänä Vulcan Hautalampi Oy:lle, Outokummun kaupungille, Pohjois-Karjalan ELY-keskukselle, Pohjois-Karjalan maakuntaliitolle, Säteilyturvakeskukselle ja Maanmittauslaitokselle.

Päätöksen antamisesta kuulutetaan Outokummun kaupungin ilmoitustaululla. Päätöksen antamisesta ilmoitetaan myös Outokummun Seutu -sanomalehdessä. Kaivoslaki 58 §

Päätösmaksu

Tästä päätöksestä perittävä maksu on 475 € + 10 * 95 €. Maksuun lisätään toteutuneet ilmoituskustannukset. Valtion talous- ja henkilöstöhallinnan palvelukeskus lähettää laskun kaivosyhtiölle.

Perustelut: Asetus Turvallisuus- ja kemikaaliviraston maksullisista suoritteista (636/2013)

Muutoksenhaku

Tähän päätökseen saa hakea muutosta kaivoslain (621/2011) 162 §:n nojalla Itä-Suomen hallinto-oikeudelta valittamalla siten kuin hallintolainkäyttölaissa (586/1996) säädetään.

Päätöksestä perittävästä maksusta voidaan valittaa samassa järjestyksessä kuin pääasiasta.

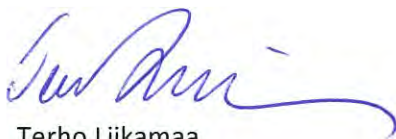
Valitusaika on 30 päivää tämän päätöksen antopäivästä. Liitteessä 3 esitetystä valitusosoituksesta ilmenee, miten muutosta haettaessa on meneteltävä.

Sovelletut säännökset

Kaivoslaki (621/2011)
Valtioneuvoston asetus kaivostoiminnasta (391/2012)
Hallintolainkäyttölaiki (586/1996)
Asetus Turvallisuus- ja kemikaaliviraston maksullisista suoritteista (636/2013)

Lisätietoja

Lisätietoja antaa Ossi Leinonen, puh. 029 5052 205.



Terho Liikamaa
Kaivosyli-insinööri

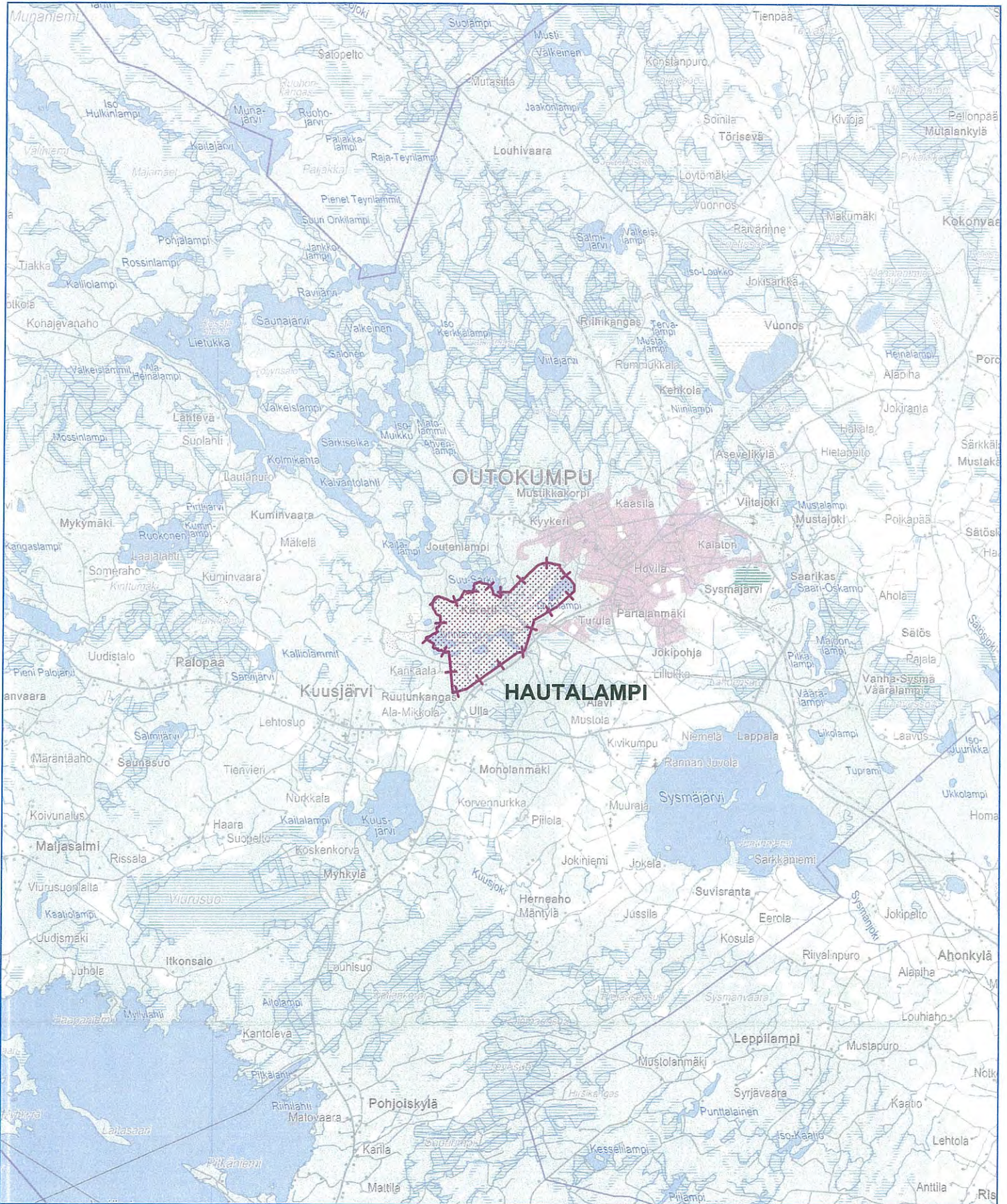


Ossi Leinonen
Ylitarkastaja

LIITTEET	<ol style="list-style-type: none">1. Kaivospiirin kartta2. Annetut lausunnot, muistutukset ja mielipiteet sekä kaivosyhtiön tai kaivospiirin haltijan selitys3. Valitusosoitus4. Lista asianosaisista
JAKELU	Vulcan Hautalampi Oy Maanmittauslaitos
TIEDOKSI	Outokummun kaupunki Pohjois-Karjalan ELY-keskus Pohjois-Karjalan maakuntaliitto Säteilyturvakeskus Asianosaiset

Kaivospiirin kartta

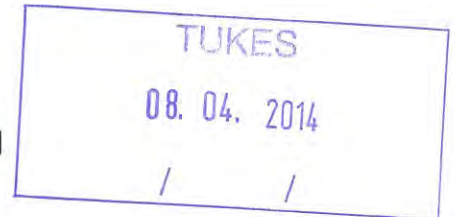
HAUTALAMPI -KAIVOSPIIRI



Annetut lausunnot, muistutukset ja mielipiteet sekä kaivos- yhtiön tai kaivospiirin haltijan selitys

Marttala Elina

Lähtettäjä: KaivosAsiat
Lähetetty: 8. huhtikuuta 2014 14:27
Vastaanottaja: Marttala Elina; Leinonen Ossi
Aihe: VL: Outokummun kaupungin lausunto KaivNro K7802
Liitteet: Outokummun kaupunginhallitus 7.4.2014 § 83 Lausunto kuulemisasiakirjasta
Kaivospiiri Hautalampi Kaivosyhtiö Vulcan Hautalampi Oy.pdf



-----Alkuperäinen viesti-----

Lähtettäjä: Karjalainen Päivi [<mailto:Paivi.Karjalainen@outokummunkaupunki.fi>]

Lähetetty: 8. huhtikuuta 2014 13:16

Vastaanottaja: KaivosAsiat

Aihe: Outokummun kaupungin lausunto KaivNro K7802

Lausuntopyyntönne 18.3.2014, KaivNro K7802

Liitetiedostona on Outokummun kaupunginhallituksen pöytäkirjaote 7.4.2014 § 83: Lausunto kuulemisasiakirjasta...
; kaivospiiri Hautalampi, Kaivosyhtiö Vulcan Hautalampi Oy.

Tehtäväksi saaneena

Päivi Karjalainen
toimistosihtööri
Outokummun kaupunki
Kaupungintalo, Hovilankatu 2
PL 47, 83501 Outokumpu
Puh. 044 755 9211
paivi.karjalainen@outokummunkaupunki.fi
www.outokummunkaupunki.fi

KANS: 148 /2013

83 § **LAUSUNTO KUULEMISASIAKIRJASTA: KAIVOSLUVASSA ANNETTAVIEN YLEISTEN JA YKSITYISTEN ETUJEN TURVAAMISEKSI TARPEELLISTEN MÄÄRÄYSTEN ANTAMINEN JA VAKUUDEN MÄÄRÄÄMINEN (KAIVOSLAKI 621/2011 40 §); KAIVOSPIIRI HAUTALAMPI (KAIVNRO K7802), KAIVOSPIIRIN HALTIJA TAI KAIVOSYHTIÖ VULCAN HAUTALAMPI OY**

Turvallisuus- ja kemikaalivirasto Tukes pyytää lausuntoa liitteenä 1 olevasta kuulemisasiakirjasta. Kuulemisasiakirja koskee Hautalammen kaivospiiriä (KaivNro K7802), jonka haltija on Vulcan Hautalampi Oy.

Kaivoslain 181 § mukaan:

Kaivosviranomaisen on viimeistään kolmen vuoden kuluttua tämän lain voimaantulosta määrättävä vakuuden laji ja suuruus sekä annettava kaivosoikeuden haltijalle enintään vuoden pituinen määräaika vakuuden asettamiselle. Kaivosviranomaisen on myös viimeistään kolmen vuoden kuluttua tämän lain voimaantulosta annettava kaivosoikeuden haltijalle yleisten ja yksityisten etujen kannalta tarpeelliset määräykset noudattaen vastaavasti, mitä tämän lain 52 §:n 3 momentissa ja 125 §:ssä säädetään, sekä asetettava määräysten tarkistusväli noudattaen, mitä tarkistusvälin asettamisesta tämän lain 62 §:n 2 momentissa ja 127 §:n 2 momentissa säädetään. Jollei määräys ole välttämätön kaivosturvallisuuden tai tärkeän yleisen edun kannalta, se ei saa sanottavasti vähentää kaivoshankkeesta saatavaa hyötyä. Määräyksen antamista koskevan päätöksen valmisteluun sovelletaan, mitä tämän lain 37–40 ja 42 §:ssä säädetään kaivoslupahakemuksen käsittelystä. Päätökseen sovelletaan, mitä tämän lain 56 §:n 1 momentissa säädetään lupapäätöksen sisällöstä, 57 §:ssä lupapäätöksen antamisesta ja 58 §:ssä lupapäätöksestä tiedottamisesta.

Kaivospiirin haltija on antanut selvityksensä yleisten ja yksityisten etujen turvaamisesta, selvitys on liitteessä 1.

Valmistelijä/esittelijä: jko/ph

Lisätietoja: yhdyskuntainsinööri Janne Korpela, puh 044 755 9333, janne.korpela@outokummunkaupunki.fi

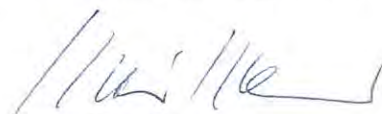
Va. kaupunginjohtajan ehdotus:

Kaupunginhallitus päättää esittää lausuntonaan seuraavaa:

Outokummun kaupunki toteaa, että kaivosluvan haltijan tulee ennen kaivostoiminnan aloittamista selvittää:

1. pohjaveden alenemisesta mahdollisesti aiheutuvat haitat erityisesti vanhan kaivostoiminnan alueella ja asutuilla alueilla,

Otteen oikeaksi todistaa
Outokumpu 8.4.2014


pöytäkirjanpitäjä

2. pohjaveden alenemisesta mahdollisesti aiheutuvien haittojen esittäminen tai vähentäminen.

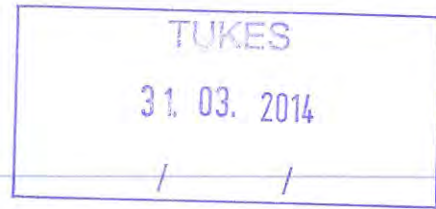
Päätös:

Va. kaupunginjohtajan ehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Merkittiin, että jäsenet Veli-Matti Raninen ja Tuija Viitala sekä valtuuston puheenjohtaja Hanna Huttunen esteellisenä (intressijääviys) tämän asian käsittelyn ja päätöksenteon ajaksi poistuivat kokouksesta.

Marttala Elina

Lähettäjä: KaivosAsiat
Lähetetty: 31. maaliskuuta 2014 10:24
Vastaanottaja: Marttala Elina; Leinonen Ossi
Aihe: VL: Lausunto
Liitteet: 8303052014.pdf



Lähettäjä: Kirjaamo MKL [<mailto:kirjaamo@pohjois-karjala.fi>]

Lähetetty: 31. maaliskuuta 2014 9:34

Vastaanottaja: KaivosAsiat

Aihe: Lausunto

Liitteenä Kaivoslain 37 §:n nojalla annettava lausunto kuulemisasiakirjasta, KaivNro K7802 -lausuntopyyntöönne 18.3.2014.

Pohjois-Karjalan maakuntaliitto
Regional Council of North Karelia
Pielisjoen linna, Siltakatu 2
FI-80100 Joensuu, FINLAND
Puhelin/phone 013 267 4700
Faksi/fax 013 267 4730 / +358 13 267 4730
[kirjaamo\(at\)pohjois-karjala.fi](mailto:kirjaamo(at)pohjois-karjala.fi)
www.pohjois-karjala.fi/maakuntaliitto



Pohjois-Karjalan
MAAKUNTALIITTO

Turvallisuus- ja kemikaalivirasto
kaivosasiat@tukes.fi

Lausunto
Lohilahti/SR

83/03/05/2014

28.3.2014

Lausuntopyyntö 18.3.2014

Kaivoslain 37 §:n nojalla annettava lausunto kuulemisasiakirjasta, KaivNro K7802

Turvallisuus- ja kemikaalivirasto pyytää lausuntoa kaivoslain (621/2011) 37 §:n nojalla kuulemisasiakirjasta, joka koskee kaivosluvassa annettavien yleisten ja yksityisten etujen turvaamiseksi tarpeellisten määräysten antamista ja vakuuden määrittämisestä. Kuultavana kohteena on Outokummun kaupungissa sijaitseva Hautalammen (KaivNro K7802) kaivospiiri.

Hautalammen kaivospiiri on osoitettu Pohjois-Karjalan vahvistetussa maakuntakaavan 3. vaiheessa kaivosalueena (EK). Kaivosalue -merkinnällä osoitetaan kaivospiirialueita, joilla on kaivostoimintaa tai joilla kaivostoiminnan edellytykset on selvitetty. Alueella on voimassa MRL:n 33 §:n mukainen rakentamisrajoitus. Suunnittelumääräyksen mukaan alueiden käytön suunnittelussa tulee erityisesti ottaa huomioon ympäröivä vesi- ja kulttuurimaisema sekä toiminnan aiheuttamat vesistö- ja muut luontovaikutukset sekä tuotannon aikana että sen päätyttyä.

Maakuntakaavan 3. vaiheessa Hautalammen kaivospiiri on merkitty Keretti 1 ja Keretti 2 -nimisinä alueina. Alueiden yhteenlaskettu pinta-ala on 113 hehtaaria, joka on Hautalammen kaivospiirirajasta huomattavasti pienempi. Kaivospiirirajauksen sisällä on maakuntakaavassa esitetty Keretin kaivostorni valtakunnallisesti merkittävänä rakennettuna kulttuuriympäristönä (ma/kv). Suunnittelumääräyksen mukaan alueen suunnittelussa on otettava huomioon kulttuurihistoriallisen rakennetun ympäristön kokonaisuus ja ominaispiirteet sekä turvattava merkittävien kulttuurihistoriallisten ja maisemallisten arvojen säilyminen. Keretin kaivostorni on lisäksi suojeltu rakennussuojelulain nojalla ja esitetty maakuntakaavan 1. vaiheessa sr-merkinnällä.

Hautalammen kaivospiiri on vahvistetun 3. vaiheen maakuntakaavan mukainen sillä varauksella, että Keretin kaivostornin valtakunnallisesti ja kulttuurihistoriallisesti merkittävän ympäristön kokonaisuus ja ominaispiirteet turvataan. Pohjois-Karjalan maakuntaliitto toteaa, ettei kaivospiiri ole ristiriidassa tiedossa olevien muiden maankäyttötarpeiden kanssa, eikä kaivoksesta katsota aiheutuvan huomattavaa haittaa yleiselle edulle.

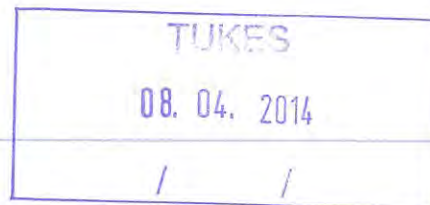
POHJOIS-KARJALAN MAAKUNTALIITTO

Pentti Hyttinen
maakuntajohtaja

Hanne Lohilahti
ympäristösuunnittelija

Marttala Elina

Lähettäjä: KaivosAsiat
Lähetetty: 8. huhtikuuta 2014 14:25
Vastaanottaja: Marttala Elina; Leinonen Ossi
Aihe: VL: KaivNro K7802
Liitteet: Kaivospiirimuistutus08042014.pdf



Lähettäjä: Heikkilä Sirpa [<mailto:sirpa.heikkila@evl.fi>]

Lähetetty: 8. huhtikuuta 2014 12:18

Vastaanottaja: KaivosAsiat

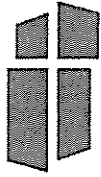
Aihe: KaivNro K7802

Hei!

Ohessa liitteenä mielipide ja muistutus koskien K7802 KaivNro kuulemisasiakirjaa.

Terveisin

*Sirpa Heikkilä
talouspäällikkö
Outokummun seurakunta
Kummunkatu 19
83500 Outokumpu
puh. 0400 248 779*



OUTOKUMMUN SEURAKUNTA

Turvallisuus- ja kemikaalivirasto
Valtakatu 2
96100 Rovaniemi
kaivosasiat@tukes.fi

MIELIPIDE JA MUISTUTUS KaivNro K7802

Outokummun seurakunta esittää mielipiteenään ja muistutuksenaan , kaivospiiriä K7802 koskevan kuulemisasiakirjan johdosta seuraavasti:

Pyydämme mielipiteenä ja muistutuksena huomioimaan edelleen kaikki samat asiat kuten 16.09.2013 päivätyllä mielipiteenä kaivospiirihakemukseen (K7802) olemme esittäneet. Kuulemisasiakirjojen perusteella ei ole otettu huomioon Outokummun ev.lut.seurakunnan erityisasemaa ja siitä johtuvia rajoituksia, viitaten tällä hautausmaa-alueeseen niin alueena kuin sillä tapahtuvien toimintojen johdosta. Rajoitteet kuten alla uudestaan esitettyinä (vrt. 16.09.2013) perustuvat useisiin lakeihin ja asetuksiin (valtioneuvosto) ja nämä rajoitteet on otettava huomioon kun kaivosoikeuden haltijalle annetaan kuultusasiakirjassa mainitut tarpeelliset määräykset ja vakuuksien määräämiset.

Viitaten kaivospiirihakemuksen alueesta tarkemmin osioon Outokummun seurakunta pyytää huomioimaan, että muu ympäröimä alue ei ole kokonaan metsätalousmaata, vaan osa alueesta on hautausmaa-alueita, jota koskettavat lait ja asetukset löytyvät **hautausoimilain, kirkkolain, kirkkojärjestyksen** (1054/1993, 1055/1993, evankelis-luterilaisen kirkon seurakuntien ylläpitämät hautausmaat), **terveysuojelulain ja -asetusten** (763/1994, 1280/1994, hautausmaan ja hautapaikan perustaminen, hautaaminen, ruumiin käsittely, säilyttäminen ja kuljettaminen, haudatun ruumiin siirtäminen), **lain ja asetusten kuolemansyyn selvittämisestä** (459/1973, muut. 858/1997, 948/1973, muut. 874/1999, lupa hautaamiseen), **ympäristönsuojelulain ja -asetusten** (86/2000, 169/2000, krematoriot, pohjaveden pilaamiskielto), **rikoslain** (39/1889, muut. 563/1998, hautarauhan rikkominen) **sekä maankäyttö- ja rakennuslain** (132/1999, maankäytön suunnittelu, rakentamisen lupa-asiat) **kohdista.**

Viitaten lausuntopyynnöt ja asianosaisten kuuleminen osioon Outokummun seurakunta pyytää huomioimaan osaltaan mm. seuraavia haitta- ja häiriötekijöitä: Häiriöt ja haitat yleiselle hautausmaatoiminnalle esim. melun, tärinän ja mahdollisen lisääntyvän liikennejärjestelyjen takia. Kaivostoiminnan yleinen melu ja tärinät, mahdolliset räjäytykset, kaivoksen eri koneista ja laitteista aiheutuva melu (esim. ilmanvaihto) ja liikenteestä kuuluvat äänet tulevat aiheuttamaan päivittäin häiriöitä yleiselle hautausmaa toiminnalle.



OUTOKUMMUN SEURAKUNTA

Häiriöt ja haitat kirkollisille toimituksille:

Hautausmaa-alue on päivittäin niin kirkollisten toimitusten kuin niitä valmistelevien toimenpiteiden ja töiden tekopaikka. Näitä toimintoja säätelevät yllä aiemmin mainitut lait ja asetukset. Kaivostoiminnassa tulee huomioida näiden lakien ja asetusten määrittämät rajoitukset ja asiat.

Viitaten kaivosalueen käyttösuunnitelma karttaan kaivoksen käyttöalueesta Outokummun seurakunta pyytää huomioimaan Ylimmäisen Hautalammen sijoittumisen osin kaivoksen käyttöalueelle, joka aiheuttaa Outokummun seurakunnalle suuria kustannuksia, mikäli Ylimmäisen Hautalammen vesitilanne muuttuu olennaisesti joko kaivoksen käytön tai muiden toimenpiteiden johdosta. Tämä tulisi aiheuttamaan hautausmaan käyttövesissä siirtymisen kokonaan yleisen vesijohtoverkoston käyttämiseen ja sen myötä suureen kustannusten nousuun Outokummun seurakunnalle.

Lisäksi kaivoksen käyttöalueelta tulevien valumavesien aiheuttamat haitat Outokummun seurakunnan maa-alueille tulee huomioida. Veden sisältämien aineiden pitoisuuksien aiheuttamat haitat.

Viitaten jatkotoimet kaivoslain mukaan ja lisätietoja maanomistajille osioihin

Outokummun seurakunta pyytää huomioimaan asemansa maan- ja kiinteistöjen omistajana kyseisellä alueella sekä hautausmaa-alueesta johtuvat sillä (Outokummun seurakunnalla) olevat lakeihin ja asetuksiin sidotut säännökset, jotka riippumatta kaivostoiminnasta edelleen pysyvät kyseisellä maa-alueella voimassa ja rajoittavat siltä osin kuin lait ja asetukset niin sanovat kyseisen alueen tai ympäristön käyttöä. Tämä ja kaikki yllä olevat ja mahdolliset muut esille tulevat asiat koskettaen kaivospiirihakemusta ja kaivostoimintaa pyydetään huomioimaan kaikissa korvauksissa ja maksuissa joita kaivospiirin perustamista pyytänyt hakija (jatkossa haltija) on velvollinen maanomistajille suorittamaan.

Outokumpu 08.04.2014

Markku Vasara
kirkkoherra

Sirpa Heikkilä
talouspäällikkö

Turvallisuus- ja kemikaalivirasto
Valtakatu 2
96100 Rovaniemi

1/2

**VULCAN HAUTALAMPI OY:N VASTINE KAIVOSLAIN 181§:ÄÄN LIITTYVÄSTÄ
KUULEMISESTA ESITETTYIHIN LAUSUNTOIHIN JA MUISTUTUKSIIN,
HAUTALAMPI (KAIV.NRO K7802)**

Turvallisuus- ja kemikaaliviraston 29.04.2014 esittämän pyynnön mukaisesti
vastaamme yllä mainitussa kuulemisessa esitettyihin lausuntoihin ja muistutuksiin
seuraavasti.

1. Vastineemme Outokummun kaupungin lausuntoon

Pohjaveden alenemiseen ja alenemisesta mahdollisesti aiheutuviin
haittoihin liittyvät asiat kuuluvat ympäristönsuojelulain ja vesilain mukaisiin
lupaprosesseihin, jotka tulevat käsittelyyn voimassaolevan ympäristöluvan
uudelleen tarkastelussa. Lupapäätöksen perusteella lupamääräysten
tarkastamista koskeva hakemus on tehtävä jos toiminta kestää enemmän
kuin 7 vuotta toiminnan aloittamisesta. Valvontaviranomaiselle on kuitenkin
lakiin perustuva oikeus vaatia lupaa muutettavaksi lain 58 §:n mukaan
seuraavasti:

Luvan myöntäneen viranomaisen on luvanhaltijan, valvontaviranomaisen,
asianomaisen yleistä etua valvovan viranomaisen tai haitankärsijän
hakemuksesta muutettava lupaa, jos

- 1) toiminnasta aiheutuva pilaantuminen tai sen vaara poikkeaa
olennaisesti ennalta arvioidusta;
- 2) toiminnasta aiheutuu tässä laissa kielletty seuraus;
- 3) parhaan käyttökelpoisen tekniikan kehittymisen vuoksi päästöjä
voidaan vähentää olennaisesti enemmän ilman kohtuuttomia
kustannuksia;
- 3 a) lupamääräyksen perusteiden havaitaan olevan virheelliset eikä
määräyksen muuttamisesta aiheudu tarvetta harkita uudelleen luvan
myöntämisen edellytyksiä; (27.5.2011/588); tai
- 4) olosuhteet ovat luvan myöntämisen jälkeen olennaisesti muuttuneet.

2. Vastineemme Pohjois-Karjalan maakuntaliiton lausuntoon

Vulcan Hautalampi Oy:llä ei ole huomautettavaa esitettyyn lausuntoon.

3. Vastineemme Outokummun seurakunnan muistutukseen

Hautalammen kaivospiirialueella on voimassa oleva ympäristölupa, jossa on määritelty melua, tärinää ja pölyn leviämistä rajoittavat toimenpiteet sekä tarkkailu- ja mittaustoimenpiteet vesistöjen laadun, pölyn ja melun seuraamiseksi. Kaivospiirialueelle tullaan liikennöimään Keretintien kautta eikä Jyrinmäentien kautta kuten hautausmaalle. Hautausmaa sijaitsee 200 metrin päässä kaivospiirin rajasta eikä näin ollen ole esteenä kaivospiirille.

Polvijärvellä 26.05.2014

VULCAN HAUTALAMPI OY



Jarmo Vesanto
Hallituksen puheenjohtaja

Valitusosoitus

VALITUSOSOITUS

Valitusviranomainen

Päätökseen saa hakea muutosta valittamalla sille hallinto-oikeudelle, jonka tuomiopiirissä pääosa tässä päätöksessä tarkoitettusta alueesta sijaitsee. Toimivaltainen hallinto-oikeus on mainittu valitusosoituksen lopussa. Valituskirjelmä osoitetaan valitusviranomaiselle ja se on toimitettava valitusajassa hallinto-oikeuden kirjaamoon.

Valitusaika

Määräaika valituksen tekemiseen on kolmekymmentä (30) päivää tämän päätöksen antopäivästä sitä määräaikaan lukematta. **Valitusaika päättyy 24.7.2014.**

Valitusoikeus

Päätöksestä voivat valittaa ne, joiden etua, oikeutta tai velvollisuutta asia saattaa koskea, sekä vaikutusalueella ympäristön-, terveyden- tai luonnonsuojelun taikka asuinympäristön viihtyisyyden edistämiseksi toimivat rekisteröidyt yhdistykset tai säätiöt, asianomaiset kunnat, elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskukset ja muut asiassa yleistä etua valvovat viranomaiset, saamelaiskäräjät sillä perusteella, että luvassa tarkoitettu toiminta heikentää saamelaisten oikeutta alkuperäiskansana ylläpitää ja kehittää omaa kieltään ja kulttuuriaan ja kolttien kyläkokous sillä perusteella, että luvassa tarkoitettu toiminta heikentää kolttialueella kolttien elinolosuhteita ja mahdollisuuksia harjoittaa elinkeinoja.

Valituksen sisältö

Valituskirjelmässä on ilmoitettava

- päätös, johon haetaan muutosta
- miltä kohdista päätökseen haetaan muutosta ja mitä muutoksia siihen vaaditaan tehtäväksi
- perusteet, joilla muutosta vaaditaan
- valittajan nimi ja kotikunta
- postiosoite ja puhelinnumero, joihin asiaa koskevat ilmoitukset valittajalle voidaan toimittaa

Jos valittajan puhevaltaa käyttää hänen laillinen edustajansa tai asiamiehensä tai jos valituksen laatijana on joku muu henkilö, valituskirjelmässä on ilmoitettava myös tämän nimi ja kotikunta.

Valittajan, laillisen edustajan tai asiamiehen on allekirjoitettava valituskirjelmä, ellei valituskirjelmää toimiteta sähköisesti (telekopiona tai sähköpostilla).

Valituksen liitteet

Valituskirjelmään on liitettävä

- päätös, johon haetaan muutosta valittamalla, alkuperäisenä tai jäljennöksenä
- asiakirjat, joihin valittaja vetoaa vaatimuksensa tueksi, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle
- asiamiehen valtakirja

Valituskirjelmän toimittaminen perille

Valituskirjelmän voi viedä valittaja itse tai hänen valtuuttamansa asiamies. Valituskirjelmä liitteineen voidaan myös lähettää postitse, telekopiona tai sähköpostilla. Postiin valituskirjelmä on jätettävä niin ajoissa, että se ehtii perille valitusajan viimeisenä päivänä ennen aukioloajan päättymistä. Hallinto-oikeudessa kirjaamon aukioloaika on klo 8.00 – 16.15. Sähköisesti (telekopiona tai sähköpostilla) toimitetun valituskirjelmän on oltava toimitettu niin, että se on käytettävissä vastaanottolaitteessa tai tietojärjestelmässä määräajan viimeisenä päivänä ennen virka-ajan päättymistä.

Valittajalta peritään hallinto-oikeudessa **oikeudenkäyntimaksu** 97 euroa. Tuomioistuinten ja eräiden oikeushallintoviranomaisten suoritteista perittävistä maksuista annetussa laissa (701/1993) on erikseen säädetty eräistä tapauksista, joissa maksua ei peritä.

Toimivaltaisen hallinto-oikeuden yhteystiedot muutoksenhakua varten:

Itä-Suomen hallinto-oikeus

Käyntiosoite: Puijonkatu 29 A, 2 krs, 70100 Kuopio

Postiosoite: PL 1744, 70101 Kuopio

Puhelin: 029 56 42500

Faksi: 029 56 42501

Sähköposti: ita-suomi.hao(at)oikeus.fi

Sähköpostia lähetettäessä (at)-merkintä korvataan @-merkillä.